



Inatsisartunut Ilaasortaq Aleqa Hammond
Siumut

Aleqa Hammondip § 36 naapertorlugu apeqqutaanut akissut 2010-161

Inatsisartut suleriaasianni § 36, imm. 1 naapertorlugu Aleqa Hammond ima
apeqquteqarpoq:

6. september 2010.

1. Nalunami kuultisiorfik qassinik sulisoqarpa? Akissutip imarisaata ataani al- lassimasututut ilusiligaanissaanik qinnuteqaateqarnera erseqqissaatigineqassaaq

Postboks 930
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 34 68 00
Fax (+299) 32 43 02
E-mail: bmp@nanoq.gl
www.nanoq.gl

a. Sulisut amerlassusaat

Angel Mining (Gold) A/S-imut apeqquteqaateqarnikkut paasissutissiissutigineqarpoq
aatsitassarsiorfimmi maanna sulisut 70-it sulisorineqartut.

Maskinanik atuiffiusumik aamma kemi tunngavialugu suliarinniffiit pilersinnerinut akuer-
sissutigineqarnerannullu kinguaattoortoqarnerata kingunerisaanik aatsitassarsiorfik suli
tamakkiisumik tunisassiulingilaq. Taamaattoq nalinginnaasumik ingerlatsisoqartillugu
110-nik sulisoqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Angel Mining (Gold) A/S-imi sulisut saniatigut, suliffiit sullissisut aqutigalugit aatsitas-
sarsiorfimmi inuit 19-it sulipput. Taakkunannga 11 Islandimeersuupput, 5 Kalaallit Nun-
aanneersuullutik, 2 Tuluit Nunaanneersuullutik ataaserlu New Zealandimeersuulluni.

b. Sulisut inunngorfii maannalu najugaqarfii nalunaarsugaasut

Ajoraluartumik piffissap akissuteqarfiusussap iluani sulisut sumi inunngorsimanerannik
paasissutissat pissarsiarineqarsinnaasimangillat. Paasissutissat taakku sulisitsisunit pi-
gineqangillat, taamaattumik sulisut ataasiakkaat tamaasa sumi inunngorsimanerannik
apersorneqartariaqartussaapput. Sulisunit maanna 70-iusunit inuit 37-t Kalaallit Nunaan-
ni najugaqarput. Paasissutissiissutigineqarpoq inuk ataaseq Nuummi najugaqartooq, ata-
aseq Aasianni, ataaseq Uummannami, 20-t Nanortalimmi 6-llu Qaqortumi najugaqartut.
Nunat sinneri kingoqqiffiusut tassaapput Tuluit Nunaat (10), Island (9), Danmark (8),
USA (3), Canada (2) kiisalu Polen (1).

c. Sulisut ataasiakkaat ilinniagartussusaat

Angel Mining (Gold) A/S-ip paasissutissiissutigaa sulisut 8 ilinniagartuujusut, 30-t ilinniarsimasuullutik (taakkunannga 7 Kalaallit Nunaanni najugaqarlutik), kiisalu 32-t ilinniarsimanngitsuusut (taakkunannga 30-t Kalaallit Nunaanni najugaqarlutik).

2. Akileraarutini akiliisitsiniartarnek kommuninit ingerlanneqarallarmat, sulisut akileraarutaasigut taamanikkut Nanortalik Kommuneusoq akileraarutitigut qanoq isertitaqartigaa?

Akileraarutini A-nik akiliutit akilersinniarnarat kommunit imaluunniit Akileraarutini Aqutsisoqarfimmit ingerlanneqarsimanagera sunniuteqarsimanngilaq. Taamaattumik kommunit kattussuunnerisa 1. januar 2009-mi atuutilerarat apeqqutit 2-p 3-llu akinerinut aallaavigineqarpoq.

a. Sulisunit ataasiakkaanit akileraarutitigut isertitat agguaqatigiissillugit qanoq annertutigippat?

Piffissami april 2004-miit marts 2009 tikillugu Nalunaq Gold Mine A/S tunisassiorpoq, tamatumalu kingorna aatsitassarsiorfik matuneqarallarluni. Akileraarutini Aqutsisoqarfik suleqatigalugu 2009-mi piffissamut 2004 - 2008-mut akileraarutit annertussusaat naatsorsorneqarpoq. Naatsorsuinerit takutippaat inuit akileraarutaasigut katillugit 129,2 mio. kr. isertinneqarsimasut. Kommunimut akileraarutit (26%), kommuninut ataatsimoorussamik akileraarutit (6%) kiisalu nunamut tamarmut akileraarutit (11%) annertussusaasa agguataarnerat tunngavigalugu, akileraarutini assigiinngitsunut pineqartunut pingasuusunut piffissami pineqartumi agguataarnerat naatsorsorneqarsinnaavoq:

Kommunimut akileraarutit	78,1 mio. kr.
Kommuninut ataatsimoorussamik akileraarutit	18,0 mio. kr.
Nunamut tamarmut akileraarutit	33,1 mio. kr.

Sulisut ataasiakkaat piffissami 2004 – 2008 sumut akileraartartussaasimanagerat misissorneqarsimanngilaq, taamaattumik kommunimut akileraarutit ilaasa qanoq annertutigisut Nanortalik Kommunep toqqaannartumik pissarsiarisimanagerai erseqqissumik oqaatigineqarsinnaanngilaq. Sulisulli amerlanersai Nanortalimmeersuummata, soorlu aamma suliffeqarfiit sullissisut annerpaartaanni sulisut tamarmik Nanortalik Kommunemut akileraartartussaataammata, kommunimut akileraarutit 78,1 mio. kr.-iusut amerlanerpaartaat Nanortalik Kommunimut akiliutigineqarput.

Piffissami pineqartumi agguaqatigiissillugu inuit 140 missaat aatsitassarsiorfimmi sulisorineqarput. Missigiinikkut amerlassusiligaapput, amerlassusaasa ilaatigut ukiumiit ukiumut ilaatigullu qaammatsiutit malillugit ukiup ilivitsup iluani allanngorartarnerat pisutigalugu. Taamaattumik sulisumut ataatsimut akileraarutitigut isertitat agguaqatigiissil-

lugu annertussusaat naatsorsorneqarsinnaavoq ukiumut 184.000 kr. missaanniittoq. Taakkunannga 111.600 kr. missaat tassaallutik sulisup ataatsip ukiumut agguaqatigiissillugu kommunimut akileraarutai.

3. Akileraarutininik akiliisitsiniartarnerup qitiusumik allaffeqarfimmit tiguneqarnerata kingorna, Nalunami kuultisiorfimmi sulisut akileraarutaannit Kommune Kujalliup akileraarutitigut isertitai qanoq annertutigippat?

a. Sulisunit ataasiakkaanit akileraarutitigut isertitat agguaqatigiissillugit qanoq annertutigippat?

Akileraarutininik Aqutsisoqarfimmut apeqquaqarnikkut paasissutissiissutigineqarpoq, ukiumi akileraarfiusumi 2009-mi akileraarutit A-t katillugit 4.515.004 kr. akiliutigineqarsimasut. Taakkunannga 2.770.571 kr. Kommune Kujalliup pisassarai. Akileraarutininik akiliutit sulisut 62-it akiliutigaat, taakkunannga amerlaqisut piffissami sivikitsuinnarmi aatsitassarsiorfimmut attuumassuteqarsimallutik. Tamatuma saniatigut sulisunit ataatsimit kommunimut allamut akileraartartussaataasumit akileraarutitigut isertitsisoqarpoq. Akileraarutitigut isertitat pingaartumik Nalunaq Gold Mine A/S-imi sulisut suliffeqarfinnilu sullissisuni pingaarnerni sulisut akileraarutigaat, piginnittulli nutaat Angel Mining (Gold) A/S aatsitassarsiorfimmi ikittuinnarnik 2009-mi sulisoqarsimapput.

Akileraarutitigut isertitat agguaqatigiissinnerat naatsorsoruminaattussaavoq. 2009-p ingerlanerani aatsitassarsiorfik matujartuaarneqarpoq, matugallarneqarluni, ammaqqineqarnissaa siunertaralu pilersaarusiortoqarluni, atussat nutaat pilersiororneqarlutik, akuiagassamik passussivimmik pilersitsineq ilanngullugu. Taamaattumik sulisut assigiinngitsorpassuarnik suliaqartut sulisimapput, Nalunaq Gold Mine A/S-imi Angel Mining (Gold) A/S-imilu sulisut kiisalu suliffeqarfinni sullissisuni amerlaqisuni sulisut sulisimallutik. Killiffinnut qulaani taaneqartut arlaannut ataatsimut arlalinnulluunniit attuumassuteqartumik suliaqarlutik sulisunit, akileraarutitigut isertitat naatsorsornissaat pisariu-sorujussuussaaq. Taamatut naatsorsuiniaraanni inuit ataasiakkaat akileraarutitigut atugarisaat misissorneqartariaqarput, ilaatigut ilanngaait qanoq annertutiginersut misissorneqartariaqarluni.

Akileraarutitigut isertitat tamarmiusut qulaani naatsorsorneqartunit amerlanerupput, suliffeqarfinnili sullissisuni amerlaqisuni sulisut Kalaallit Nunaanni piffinni assigiinngitsorpassuarni sulisimammata, akileraarutitigut isertitat ilumut piffissami kuultisiorfimmik sullissinerisa nalaanneersuunersut oqaatigineqarsinnaasarani.

4. Aatsitassat Ikummatissallu pillugit inatsimmi ingerlatanilu tamatumunnga attuumassuteqartunut tunngasuni avatangiisit, silap pissusaa pinngortitamillu iller-

suineq pillugit allassimasoqarpoq. Illersuinissamik piunasaqaat qulaani taaneqar-toq innersuussutigalugu Naalackersuisut aperiniarpakka:

a. Taakkua malinneqarnerat qanoq ililluni qulakkeerneqartarpa?

Aatsitassanik ikummatissanillu ingerlatsinerup Nunatsinnit tiguneqarneranut atatillugu, sulianut aatsitassanut ikummatissanullu tunngasunut atatillugu, Naalagaaffiup Avatangii-sinik Danmarkimi Misissuisoqarfiata (DMU) siunnersuisartuunissaa ukiuni 5-ni atuuttu-mik isumaqatigiissutigineqarpoq. Ilisimasat piffissap taassuma ingerlanerani Pinngortita-leriffimmut sapinngisaq naapertorlugu nuunneqassapput. Pisariaqartoq paasinarsippat isumaqatigiissut sulii ukiunik tallimanik sivitsorneqarsinnaavoq.

Taamaasiortoqarpat avatangiisinut, silap pissusaanut pinngortitamullu tunngasuni DMU-p siunnersuisuusarneranik suleriaaseq ukiuni arlalinni atuuttoq ingerlaqqissaaq. Qinnu-teqartut avatangiisinik misissuinerinut nalilersuinerinullu DMU nalilersuisuussassaaq, taakkulu pillugit oqaaseqaateqartassalluni. Suliat saqqummiunneqaraangata oqaa-seqaatit kaammattuutillu suliareqqinnagit Naalackersuisunut ingerlateqqinneqartarput.

b. Kikkut nakkutilliisarpas, nakkutilliinerlu qanoq ingerlanneqartarpa?

Aatsitassarsiorfinnik ingerlanneqartunik DMU-p ukiumoortumik avatangiisinik misissui-artortarnera nalinginnaasumik suleriaasiuvoq, pinngortitami nunami imaanilu qanittumi avatangiisinut sunniutaasut uuttorsinnaajumallugit misissugassanik katersisoqartarluni. Tamatuma saniatigut qaammatit pingasukkaat missaannik akuttussuseqartumik Aatsi-tassanut Ikummatissanullu Pisorta qarfik ataavartumik nakkutilliartortarpoq, avatangiisi-nullu tunngasunik nalilersuisoqartariaqarpat DMU-mut nalunaaruteqartarluni.

5. Nalunami kuultimik tunisassiorneq Naalackersuisunit qanoq nakkutigineqarpa?

DMU aamma cyanid atorlugu kuultimik tunisassiornermik immikkut ilisimasallit suleqati-galugit tunisassiorfimmut sulisullu piginnaasaannut piunasaqaatit aalajangersagaapput. Tunisassiorfik aggusti 2010-mi naammassillugu suliarineqarpoq, aamma Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisorta qarfiup taassumalu siunnersortaasa najuunneranni misilltar-neqarluni. Piginneqatigiiffiup piunasaqaatinik eqqortitsinissaa qulakkeerniarlugu atuuti-leriartornera tamaat, Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisorta qarfik ataatsimik nakkutilli-isoqarnermigut najuuttuarpoq. Tamatuma kingorna aatsitassarsiorneq qaammatit pin-gasut missaannik akuttussuseqartumik misissoriartorneqartassaaq. Pisariaqarnera paa-sinarsissappat, misissuiartortarnerit akulikinnerulersinneqarsinnaapput.

6. Kuultip piiarneqartup avammullu tunineqartup nalunaarsorneqarnissaa qulakki-igaava, tamannalu tamakkiisumik nakkutigineqarpa?

Aatsitassat Ikummatissallu taakkuninngalu ingerlataqarneq pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 7. december 2009-meersumi § 86 naapertorlugu, aatsitassanut tunngasunik atorluaanissamut akuersissummik tunniussinnermut atatillugu, saviminissiassaq aningaa-saqarnerlu pillugit nalunaarusiortarnissamik piumasaqaatit arlaqartut allassimapput.

Akuiagassap peerneqarneraniit kuultip barretut ililluni tuniniagassatut piareernissaata tungaanut suleriaatsit aalajangersimasut piumasaqaataapput. Pingaartumik kuulti anertuumik eqiterulluni akuiagassaq annertuumik kuultitaqaleraangat, atortussiassap kuultitallip nalunaarsornissaanut, toqqortarinissaanut, passunnissaanut assartornissaanullu sakkortuunik malittarisassaqqarpoq. Taamaasilluni sulisut pingaaruteqartut kisimik atortussiassanik kuultitaqartunik tikitsisinnaapput, sulisullu kisimiillutik eqikkartitaq anertuumik akoqartoq imaluunniit kuulti silvitalik doré iserfigisinnaanngilaat, tamatuma saniatigut atortussiassamik passussineq videokkut nakkutigineqqarpoq. Aatsitassarsiorfimiit dorémik Schweizimi inaarutaasumik suliarineqartussanngorlugu assartuinnermut immikkuullarissunik malittarisassaqqarpoq, isumannaallisaaernerli pissutigalugu taakku erseqqinnerusumik nassuiaatigineqarsinnaanngillat.

Nakkutilliinerup alaatsinaanneqarnerullu ilarujussua imminut nakkutiginnermik tunngaveqqarpoq. Taamaattumik nalunaarusiat assigiinngitsut nassiunneqartassapput, pissutsit immikkut ittut ataavartumik nalunaarutigineqartassallutik, nalunaarusialli allat qaammatikkaatumik, qaammatit pingasukkaatumik, ukiup affakkaatumik ukiumoortumilluunniit nassiunneqartussaapput. Peqatigisaanillu Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqqarfik qaammatit pingasukkaatumik misissuiartortarpoq, suleriaatsit malinneqarnerisut malinnaaffigisarlugu. Naggataagullu suleriaatsit malittarisassallu tamarmik malinneqarnissaat qulakkeerniarlugu, siunnersuisartut avataaneersut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsut qaammatit pingasukkaatumik misissuiartortarput. Aatsitassarsiorfiup siulermik piginnittuinit pigineqarnerata nalaani arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik misissuinnermut akisussaasoq suliffeqqarfik taannarpiaq, arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik misissuinnermut maanna akisussaasuvoq.

Atorluaanissamut akuersissummi namminerimi atugassarititaasunik piumasaqaatinillu eqqortitsinnginnerup ajornerpaamik kingunerisinnaavaa akuersissummik arsaarinninneq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta

Med venlig hilsen

Inuussutissarsiornermut, Aatsitassanut Ikummatissanullu Naalakkersuisoq

Ove Karl Berthelsen